TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ ĐIỆN B
TỈNH QUẢNG NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 125/2022/HSST.
Ngày 16/12/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐIỆN B, TỈNH QUẢNG NAM

- Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Nam Trung.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Tươi

Bà Lương Thị Kim Anh

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Đỗ Thị Ánh Nguyệt – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thương - Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 12 năm 2022, tại Hội trường trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 114/2022/TLST-HS ngày 11 tháng 11 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 110/2022/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị H, Sinh năm 1999, tại tỉnh Quảng Bình, Nơi đăng ký HKTT: Thôn Cao Lựu, xã Quảng H, thị xã Ba Đ, tỉnh Quảng Bình; Chổ ở: 63/33 Chế Lan Viên, phường Mỹ A, quận Ngũ Hành S, thành phố Đà Nẵng. Trình độ văn hóa: 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Thiên Chúa giáo; Nghề nghiệp: Lao động tự do. Con ông: Nguyễn B và bà Hoàng Thị H1, bị cáo có chồng đã ly hôn và một con nhỏ sinh năm 2017. Tiền án, Tiền sự: Chưa. Nhân thân: ngày 06/10/2015 bị Công an thị xã Ba Đ, tỉnh Quảng Bình xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức Cảnh cáo về hành vi Bán dâm. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Bà Võ Thị Đ, Sinh năm: 1964; Trú tại: Thôn Phước Đ, xã Quế Ch, huyện Quế S, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Trưa ngày 11/4/2022, bị cáo Nguyễn Thị H (không có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA không gắn biển kiểm soát, có số máy G3J6E0192011, số khung MH3RG4710KK103330, có dung tích xi lanh 155cm^3 (xe của bị cáo H mua lại của cửa hàng xe máy Đức V – Địa chỉ: 598 Tôn Đức Thắng, thành phố Đà Nẵng, khi mua xe có biển kiểm soát 43K1-486.37 đang làm thủ tục sang tên đổi chủ) đi từ thành phố Đà Nẵng vào thị trấn Hà L, huyện Thăng B, tỉnh Quảng Nam có việc. Bị cáo H điều khiển xe theo đường QL1A hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi, khoảng 11 giờ 10 phút cùng ngày, khi đến km 947+150 QL1A, thuộc khối

phố Phong Nh, phường Điện A, thị xã Điện B, nơi bắt đầu giao nhau giữa đường QL1A củ với QL1A mới (đường tránh Vĩnh Đ) về bên trái và QL1A cũ (đường Lý Thái Tổ) đi thẳng, trong đó đường QL1A là đường đôi, đoạn đường này thẳng, mặt đường được thảm nhựa bằng phẳng, phần đường lưu thông hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi rộng 10m60, có kẽ các vạch kẽ đường phân chia phần đường thành 03 làn xe chạy, vạch kẽ chỉ dẫn các hướng đi cho phép của các làn xe ở nơi giao nhau gồm: làn đường trong cùng bên phải hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi rộng 2m20, làn đường ở giữa dành cho xe rẽ trái sang đường tránh Vĩnh Điện và chạy thẳng vào đường Lý Thái Tổ rộng 4m25, làn đường bên trái dành cho xe rẽ trái sang đường tránh Vĩnh Điện rộng 4m15, vạch kẽ gờ giảm tốc; phía trên lề đường bên phải hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi có biển báo nguy hiểm "giao nhau có tín hiệu đèn". Lúc này tại nơi giao nhau, đèn giao thông có tín hiệu đèn xanh dành cho các phương tiện đang lưu thông đi thẳng vào đường Lý Thái Tổ và đèn đỏ dành cho các phương tiện rẽ trái sang đường tránh Vĩnh Điện phải dừng lại, phía trước có nhiều người đang dừng xe, trong đó có bà Võ Thị Đ sinh năm 1964, trú thôn Phước Đ, xã Quế Ch, huyện Quế S, tỉnh Quảng Nam, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision biển kiểm soát 92G1-333.21 đang dừng đèn đỏ, bên trái xe có bật đèn xi nhan. Do bị cáo H điều khiển xe chạy nhanh, đến nơi giao nhau không giảm tốc độ đến mức cần thiết, lại luồn lách vượt qua những người đang dừng đèn đỏ để chạy vào đường Lý Thái Tổ nhưng không chú ý quan sát nên đã để xe tông vào xe mô tô biển kiểm soát 92G1-333.21 do bà Đ điều khiển. Hậu quả làm cả hai xe và người ngã đổ trược dài trên đường, bà Đ bị thương nặng.

Chọn trụ điện chiếu sáng có ký hiệu CS05 nằm trên lề đường phải và mép đường bên phải hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi làm điểm chuẩn và lề chuẩn.

Tại hiện trường, xe mô tô biển kiểm soát 92G1-333.21 ngã nghiêng sang phải, đầu xe quay hướng đường tránh Vĩnh Điện, đuôi ngược lại. Đo từ trục bánh trước của xe đến mép lề chuẩn là 6m80, đến điểm chuẩn là 19m80 về hướng Đà Nẵng; từ trục bánh sau của xe đến mép lề chuẩn là 5m85, trên đường xe mô tô biển kiểm soát 92G1-333.21 còn để lại vết cày xước không liên tục có chiều hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi, dài 10m60, điểm đầu vết cày cách mép lề chuẩn là 6m50, cách điểm chuẩn 10m về hướng Quãng Ngãi. Xe mô tô có số khung MH3RG4710KK103330, số máy G3J6E–0192011 ngã nghiêng sang trái, đầu xe quay về hướng Đà Nẵng, chếch sang dãi phân cách, đuôi ngược lại. Đo từ trục bánh trước của xe đến mép lề chuẩn là 5m20, đến trục bánh sau xe mô tô biển kiểm soát 92G1-333.21 là 1m50 về hướng Quảng Ngãi, đo từ trục bánh sau đến mép lề chuẩn là 4m05, trên đường xe mô tô có số khung MH3RG4710KK103330, số máy G3J6E–0192011 còn để lại vết cày xước không liên tục có chiều hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi, dài 4m85, đo từ điểm đầu vết cày cách mép lề chuẩn là 5m20, điểm cuối vết cày trùng với tay cầm bên trái của xe.

Tại Bản kết luận giám định thương tích số 217/GĐTT.22 ngày 07/6/2022 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Nam kết luận tỷ lệ thương tích của bà Võ Thị Đ là 85%.

Kết luận định giá tài sản số 57/HĐ.ĐG ngày 09/8/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Điện B kết luận tổng giá trị phần hư hỏng của xe mô tô biển kiểm soát 92G1-333.21 là 13.500.000 đồng.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật, xử lý vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện B tạm giữ: 01 xe mô tô không gắn biển kiểm soát có số khung MH3RG4710KK103330, số máy G3J6E–0192011 và 01 xe mô tô Honda hiệu Vision biển kiểm soát 92G1–333.21. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện B đã ra quyết định trao trả lại 02 xe trên cho bị cáo Nguyễn Thị H và gia đình bà Võ Thị Đ quản lý, sử dụng.

Về dân sự: Quá trình điều tra, bị hại và gia đình yêu cầu bồi thường chi phí cho việc điều trị và bồi thường thiệt hại với tổng số tiền là 63.500.000 đồng. Đến nay, Nguyễn Thị H đã bồi thường xong, gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm, có đơn bãi bại và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại bản Cáo trạng số 110/CT-VKS ngày 11/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thị H đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 24 tháng đến 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 tháng đến 60 tháng.

Về dân sự Bị cáo Nguyễn Thị H đã thỏa thuận với đại diện hợp pháp người bị hại bồi thường số tiền 63.500.000 đồng, đại diện hợp pháp người bị hại không yêu cầu gì thêm.

Về vật chứng: Trong quá trình điều tra tạm giữ 01 xe mô tô không gắn biển kiểm soát có số khung MH3RG4710KK103330, số máy G3J6E–0192011 và 01 xe mô tô Honda hiệu Vision biển kiểm soát 92G1–333.21. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện B đã ra quyết định trao trả lại hai xe trên cho bị cáo Nguyễn Thị H và gia đình bà Võ Thị Đ quản lý, sử dụng.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị H cũng đồng ý với lời luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đối với người bị hại bà Võ Thị Đ vắng mặt tại phiên tòa có lý do. Xét thấy việc vắng mặt không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án. Nên căn cứ vào Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, Hội đồng xét xử đủ cơ sở xét xử vắng mặt.

[2] Về tố tụng hình sự: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Điện B, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan

tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Về căn cứ buộc tội: Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị H khai nhận hành vi như sau mặc dù không có giấy phép lái xe theo quy định nhưng trưa ngày 11/4/2022, bị cáo H điều khiển xe mô tô không gắn biển kiểm soát có số khung MH3RG4710KK103330, số máy G3J6E–0192011, có dung tích xi lanh 155 cm^3, lưu thông theo đường Quốc lộ 1A hướng Đà Nẵng – Quảng Ngãi, đến khoảng 11 giờ 10 phút cùng ngày, khi đến km 947+150 QL1A thuộc khối phố Phong Nh, phường Điện A, thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam, bị cáo H điều khiển xe chạy nhanh, đến nơi giao nhau không giảm tốc độ đến mức cần thiết, lại luồn lách vượt qua những người đang dừng đèn đỏ để chạy vào đường Lý Thái Tổ nhưng không chú ý quan sát nên đã để xe tông vào xe mô tô biển kiểm soát 92G1 – 333.21 do bà Võ Thị Đ điều khiển. Tại Bản kết luận giám định thương tích số 217/GĐTT.22 ngày 07/6/2022 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Nam kết luận tỷ lệ thương tích của bà Võ Thị Đ là 85%, theo kết luận định giá tài sản số 57/HĐ.ĐG ngày 09/8/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Điện B kết luận tổng giá trị phần hư hỏng của xe mô tô biển kiểm soát 92G1-333.21 là 13.500.000 đồng. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm quy định tại khoản 9, khoản 11, khoản 23 Điều 8, điểm d khoản 5 Điều 14, Điều 24 Luật Giao thông đường bộ, bị cáo H khai nhận hành vi phạm tội nêu trên phù hợp với sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông lập hồi 13 giờ 10 phút ngày 11/4/2022 và những chứng cứ và tài liệu liên quan có trong hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra tại phiên toà, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Thị H đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017), như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện B, tỉnh Quảng Nam và luận tội là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Nhân thân: ngày 06/10/2015 bị Công an thị xã Ba Đ, tỉnh Quảng Bình xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức Cảnh cáo về hành vi Bán dâm. Tình tiết tăng nặng: Bị cáo H không có tình tiết tăng nặng. Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo H, chưa có tiền án, tiền sự; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện bồi thường tiền thuốc, viện phí và tiền tổn thất về tinh thần cho gia đình người bị hại số tiền 63.500.000 đồng. Trong quá trình điều tra truy tố người đại diện hợp pháp cho bà Võ Thị Đ thỏa thuận bồi thường không yêu cầu gì thêm và có đơn bãi nại, bị cáo hiện đang nuôi con nhỏ. Hội đồng xét xử xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo cần vận dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

[5] Tại phiên toà Hội đồng xét xử xét thấy lời đề nghị của Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện Bàn về Điều luật áp dụng, các tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo là phù hợp nhưng áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo là chưa nghiêm khắc nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo H cùng người bị hại bà Võ Thị Đ thoả thuận bồi thường số tiền 63.500.000 đồng. Người bị hại không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về vật chứng: Trong quá trình điều tra tạm giữ 01 xe mô tô không gắn biển kiểm soát có số khung MH3RG4710KK103330, số máy G3J6E–0192011 và 01 xe mô tô Honda hiệu Vision biển kiểm soát 92G1–333.21. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện B đã ra quyết định trao trả lại hai xe trên cho bị cáo Nguyễn Thị H và gia đình bà Võ Thị Đ quản lý, sử dụng theo quy định tại khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của BLTTHS năm 2015 và Điều 136 của BLTTHS và Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"

Áp dụng: điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Thị H 01 (Một) năm tù, Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về án phí Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của BLTTHS năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000.đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, Người bị hại quan có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, riêng những người vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được cấp, tống đạt hợp lệ bản án.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Quảng Nam;*
- *VKSND thị xã Điện B;*
- *CQĐT,CQTHAHS thị xã;*
- *Bị cáo, người tham gia tố tụng;*
- *Chi cục THADS thị xã;*
- *Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam*
- *Lưu hồ sơ.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Nam Trung